

Sonntag, 10. Oktober 2021 11.00 bis 16.30 Uhr  
Altfriedländer Kunsterbst am Kloster  
Informationen: Verein LANGES HAUS Tel. 033476-607010



[sparkasse-mol.de](http://sparkasse-mol.de)

## Begeistern ist einfach.

Die Sparkassen-Finanzgruppe  
ist der größte nichtstaatliche  
Förderer von Kunst und Kultur  
in Deutschland.



[sparkasse-mol.de](http://sparkasse-mol.de)

Ende Mai 2022 erscheint die Publikation

## SPUREN JÜDISCHEN LEBENS IM MITTLEREN ODERRAUM

Reisehandbuch zur jüdischen Kultur und Geschichte  
im deutsch-polnischen Grenzgebiet



Ehemalige Synagoge Groß Neuendorf Foto: Yvette Thormann

Texte: Hilmar Schulz  
Fotos: Yvette Thormann  
Redaktion: Ernst Herzog

Herausgeber: Kulturförderverein Kloster Altfriedland e.V.  
voraussichtliches Erscheinungsdatum Mai 2022



Gefördert von der Stiftung für deutsch-polnische Zusammenarbeit  
Das Projekt wird aus Mitteln des Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung im Rahmen des Kooperationsprogramms INTERREG V a Brandenburg - Polen 2014-2020 der Euroregion Pro Europa Viadrina gefördert.



**kulturfeste im Land brandenburg**  
www.kulturfeste.de

Gefördert durch das Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kultur des Landes Brandenburg, den Landkreis Märkisch-Oderland und die Sparkasse MOL



Kloster Altfriedland  
15320 Neuhardenberg  
OT Altfriedland

### Eintritt:

15 Euro, ermäßigt: 10 Euro  
Gruppen ab 8 Personen: 10 Euro  
Alle Veranstaltungen: 50 Euro

### Kartenvorbestellungen

Tourismusinformation Märkische Schweiz  
Tel: 033433-15003 /02  
[touristinfo@amt-maerkische-schweiz.de](mailto:touristinfo@amt-maerkische-schweiz.de)

### Veranstalter

Kulturförderverein  
Kloster Altfriedland e.V.  
Ernst Herzog Tel: 0176-52121550  
[ernstherzog@t-online.de](mailto:ernstherzog@t-online.de)

[www.kultur-altfriedland.de](http://www.kultur-altfriedland.de)

### Wie erreichen Sie Altfriedland?

Altfriedland liegt am Rande des Oderbruchs, 6 km nördlich von Neuhardenberg.  
Anfahrt mit dem Auto von Berlin:

B 1 bis Müncheberg  
dann über Jahnsfelde und Neuhardenberg nach Altfriedland  
oder  
Autobahn Richtung Frankfurt (Oder)  
Abfahrt Fürstenwalde-Ost  
dann über Steinhöfel, Jahnsfelde und Neuhardenberg nach Altfriedland

Kloster Altfriedland  
15320 Neuhardenberg  
OT Altfriedland

# KLOSTER ALTFRIEGLAND

**Konzerte in der Klosterkirche**  
8. August bis 26. September 2021

SONNTAG 8. AUGUST 16 UHR

**FESTKONZERT ZUR 750-JAHRFEIER  
ALTFRIEDLAND**

MI-YOUNG KIM Sopran  
DAMIAN KUREK Barocktrompete  
SABINE ERDMANN Orgel

**Concerto Grosso Berlin**  
BEATRIX HELLHAMMER Violine  
BRITTA GEMMEKER Violine  
ERNST HERZOG Viola  
ANDREAS VETTER Violoncello  
FRIEDERIKE DÄUBLIN Violone

Johann Sebastian Bach:  
Kantate BWV 51 "Jauchzet Gott in allen Landen"  
Georg Friedrich Händel:  
Orgelkonzert "Der Kuckuck und die Nachtigall"  
Georg Philipp Telemann: Concerto

**SAMSTAG 14. AUGUST 16 UHR**

**GOLD, WEIHRAUCH UND MYRRHE**  
Dialog zwischen Orient und Okzident

Open Chamber Berlin  
CATHI AGLIBUT Violine

ÖBER-KAAN ÖZDAG Kanun (türkische Kastenzitter)  
ATTILA WIEGAND Ney & Tombak (persische Flöte & Trommel)  
CHRISTOPH SOMMER Laute und Barockgitarre

Werke von Heinrich Ignaz Franz Biber  
Tarquino Merula, Andrea Falconiero, Béla Bartók  
Osmanische Tasavvuf Musik  
und Improvisationen

SAMSTAG 21. AUGUST 16 UHR

**LIEBST DU UM SCHÖNHEIT...**  
Musik von zwei Komponistinnen  
und ihren "Männern"

IVANA BILEJ BROUKOVA Sopran  
MAGDA MALÁ Violine  
MONIKA KNOBLOCHOVA Hammerflügel

Werke von Clara und Robert Schumann  
Fanny Hensel und Felix Mendelssohn Bartholdy

**SAMSTAG 28. AUGUST 16 UHR**

**VIOLINE SOLO**

**NADJA ZWIENER Barockvioline**

Werke von Arcangelo Corelli, Johann Paul von Westhoff  
Giuseppe Torelli, Johann Joseph Vilsmayr u.a.

Die Sonaten und Partiten von Johann Sebastian Bach  
entstanden nicht aus dem Nichts, in diesem  
Konzert spielt Nadja Zwiener Solowerke, die vor den Werken  
Bachs entstanden sind.

SAMSTAG 11. SEPTEMBER 16 UHR

**LUDWIG VAN BEETHOVEN**  
und seine Zeitgenossen

ELFA RÚN KRISTIANSDÓTTIR Violine  
SIMONE JANDL Viola  
VLADIMIR WALTHAM Violoncello

Ludwig von Beethoven: Streichtrio Es-Dur op. 3  
Alessandro Rolla: Trio Concertante B-Dur

**SAMSTAG 18. SEPTEMBER 16 UHR**

**CEMBALO UND CYMBALOM**

Ungarische Tänze aus der Sammlung  
"Tabulatura Miscellanea"  
und Werke von G.P. Telemann, J. Ph. Rameau  
J.S. Bach und L.v. Beethoven u.a.

ENNİKÖ GENZERY Cimbalom  
SABINE ERDMANN Cembalo

**SONNTAG 26. SEPTEMBER 16 UHR**

**ALLES UM LIEBE**  
"Lieder beym Clavier zu singen"

MARIE-LUISE WERNEBURG Sopran  
SEBASTIAN KNEBEL Hammerflügel

Lieder und Klaviermusik  
von Johann Gottlieb Naumann  
und Joseph Haydn



Mi-Young Kim

Open Chamber Berlin

Nadja Zwiener

June Telletxea

Elfa Rún Kristinsdóttir

Ennikö Ginzery

Marie-Luise Werneburg